



Совет Безопасности

Шестьдесят третий год

5980-е заседание

Среда, 24 сентября 2008 года, 14 ч. 30 м.
Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Йода (Буркина-Фасо)

Бельгия	г-н де Гюхт
Китай	г-н Ду Сяцун
Коста-Рика	г-н Бальестеро
Хорватия	г-н Вилович
Франция	г-н Кушнер
Индонезия	г-н Наталегава
Италия	г-н Мантовани
Ливийская Арабская Джамахирия	г-н ат-Тальхи
Панама	г-н Суэскум
Российская Федерация	г-н Долгов
Южная Африка	г-н Кумало
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Джон Соэрс
Соединенные Штаты Америки	г-жа Дикарло
Вьетнам	г-н Хоанг Ти Чынг

Повестка дня

Положение в Чаде, Центральноафриканской Республике и субрегионе

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).



Заседание открывается в 14 ч. 45 м.

Приветствие в адрес министра иностранных дел Бельгии и министра иностранных дел Франции

Председатель (*говорит по-французски*): В начале заседания я хотел бы отметить присутствие за столом Совета министра иностранных дел Бельгии Его Превосходительства г-на Карела де Гюхта и министра иностранных дел Франции Его Превосходительства г-на Бернара Кушнера. Я тепло приветствую их от имени Совета Безопасности.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Чаде, Центральноафриканской Республике и субрегионе

Председатель (*говорит по-французски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Чада с просьбой пригласить его принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Аллами (Чад) занимает место, отведенное для него в зале Совета.

Председатель (*говорит по-французски*): В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций, я буду считать, что Совет Безопасности согласен направить приглашение на основании правила 39 временных правил процедуры Высокому представителю Европейского союза г-ну Хавьеру Солане.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

От имени Совета я тепло приветствую Высокого представителя Европейского союза Его Превосходительство г-на Хавьера Солану и предлагаю ему занять место за столом Совета.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находятся документы S/2008/601 и Add.1, в которых содержится доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде.

Я предоставляю слово Высокому представителю Европейского союза г-ну Хавьеру Солане.

Г-н Солана (*говорит по-французски*): Для меня большая честь присутствовать сегодня здесь, и я благодарю Вас, г-н Председатель, за приглашение. Я также приветствую всех членов Совета Безопасности и, в частности, г-на Бернара Кушнера, чья страна сейчас председательствует в Совете Европейского союза.

В соответствии с мандатом от Совета Безопасности руководимые Европейским союзом военные силы в Чаде и Центральноафриканской Республике (СЕС) развернуты на шесть месяцев. Сегодня там находятся более 3300 военнослужащих. За этот период СЕС развернули на далеком от Европы и труднодоступном театре мощные и мобильные силы. СЕС патрулируют особенно большую территорию; они осуществляют меры по защите гуманитарных организаций, в результате которых явно улучшился гуманитарный доступ. СЕС оказывают поддержку продолжающемуся развертыванию Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде (МИНУРКАТ), и могу сказать, что между СЕС и МИНУРКАТ существует образцовое сотрудничество, и мы это приветствуем.

Все это осуществляется при полном сотрудничестве со стороны властей Чада и Центральноафриканской Республики и в условиях полной прозрачности применительно ко всем странам региона. Присутствие СЕС, несомненно, способствует стабилизации на востоке Чада и в северной части Центральноафриканской Республики. Это подтверждают как гуманитарный персонал, так и беженцы и внутренне перемещенные лица. Происходит также возвращение людей в родные места; это, безусловно, вселяет оптимизм.

Присутствие СЕС помогает ослаблению региональной напряженности; это крайне важно, поскольку то, что происходит в Чаде и в Центральноафриканской Республике, связано с тем, что происходит в Дарфуре, и наоборот. Нынешние политические усилия в отношении между Чадом и Суданом развиваются в верном направлении. Эти усилия необходимо развивать и укреплять.

На данный момент ситуация остается спокойной, но нестабильной. СЕС, как было объявлено, уходят 15 марта 2009 года. И наша задача — избежать вакуума в плане безопасности на этот день.

По этим причинам я считаю, что сегодня, при проведении среднесрочного обзора, ради которого мы здесь собрались, крайне важно подчеркнуть три момента: во-первых, жизненно необходимо обеспечить надлежащую смену СЕС Организацией Объединенных Наций 15 марта 2009 года; во-вторых, необходимо, чтобы эта смена распространялась и на Чад, и на Центральноафриканскую Республику, поскольку эти две ситуации в геополитическом плане взаимосвязаны; и, в-третьих, необходимо оперативное решение Совета Безопасности, позволяющее Организации Объединенных Наций осуществлять своевременное планирование. Мы будем делать все возможное для оказания помощи Организации Объединенных Наций во всех областях с целью обеспечения успеха переходного процесса.

Передача полномочий не будет означать прекращения обязательств Европейского союза в этом регионе. Европейский союз будет и далее играть активную роль применительно к Дарфуру, что, я надеюсь, в конечном итоге позволит беженцам вернуться на родину. Европейский союз будет содействовать финансированию Сводного отряда по охране порядка в Чаде, и МИНУРКАТ проводит и будет и далее проводить подготовку его персонала. Союз будет также содействовать программе социально-экономического восстановления в восточной части Чада, что вместе с обеспечением безопасности облегчит возвращение перемещенных лиц к своим домам.

Председатель (*говорит по-французски*): Я благодарю г-на Солану за брифинг.

Теперь я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с комментариями или задать вопросы в связи с только что заслушанным нами брифингом.

Г-н Кушнер (Франция) (*говорит по-французски*): Я приветствую всех коллег, собравшихся здесь за этим столом. Я хотел бы, в частности, поприветствовать моего бывшего коллегу по работе на уровне министерств иностранных дел, Постоянного представителя Чада при Организации Объединенных Наций, поскольку, как только что заявил здесь Высокий представитель Европейского союза, мы ничего не сможем сделать и довести до конца без участия африканцев. Мы, безусловно, ничего не сможем сделать и ничего не сможем завершить без участия и согласия Чада и всего Африканского союза.

Было нелегко доказать, что население на востоке Чада требует обеспечения безопасности. Поэтому я хотел бы поблагодарить Хавьера Солану и выразить глубокое удовлетворение в связи тем, что здесь отмечалась деятельность миротворческих сил под руководством Европейского союза в Чаде и Центральноафриканской Республике (СЕС), поскольку на настоящий момент это самая крупная автономная военная операция из всех, когда-либо осуществляемых европейскими странами. По моему мнению, СЕС в Чаде и Центральноафриканской Республике в первую очередь символизируют вклад Европейского союза в деятельность Организации Объединенных Наций.

Однако я знаю, что европейцы не впервые демонстрируют свою приверженность наряду с приверженностью Организации Объединенных Наций деятельности в Африке. Я хотел бы напомнить, что силы Европейского союза были также развернуты в 2003 и 2006 годах в рамках его общей внешней политики и политики безопасности и его общей политики в области безопасности и обороны в Демократической Республике Конго. Эти усилия привели к положительным результатам.

Выступив с инициативой принятия в прошлом году резолюции 1778 (2007), мы стремились предпринять ответные шаги в связи с региональным аспектом кризиса в Дарфуре посредством принятия дополнительных мер наряду с усилиями, осуществляемыми Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в самом Дарфуре и, по сути, по другую сторону границы. Операция СЕС осуществляется сейчас беспрепятственно и планомерно, и я хотел бы поблагодарить г-на Солану за то, что он это подчеркнул. Однако она осуществляется не столь гладко, как нам хотелось бы, поскольку мы

думали, что по другую сторону границы, в Судане, будут развернуты смешанные силы — силы Африканского союза-Организации Объединенных Наций, — которые станут партнерами СЕС и смогут обеспечить безопасность населения, численность которого составляет более 1 млн. человек, — а именно, беженцев, перемещенных лиц и населения Чада в самом Чаде.

И восточные районы Чада, и северо-западные районы Центральноафриканской Республики нуждаются в защите и гуманитарной помощи. Однако им невозможно будет в полной мере обеспечить такую помощь и защиту, если по другую сторону границы не будут развернуты аналогичные силы в целях подавления мятежа, который распространяется сейчас по обе стороны границы.

Благодаря приверженности большого числа стран, содействующих осуществлению этой операции, СЕС эффективно выполняют сейчас свою роль, и европейская миссия смогла обеспечить безопасность в этой зоне. И у меня нет необходимости напоминать о недавних инцидентах, в результате которых погибли люди.

Неправительственные организации и учреждения Организации Объединенных Наций также приветствуют присутствие европейских сил, и они могут это подтвердить. Мы всегда выполняли свою роль, в данном случае развернув в срочном порядке более 3000 военнослужащих. Кроме того, важная неправительственная организация ОКСФАМ также дала высокую оценку операции, заявив, что СЕС обеспечили безопасность огромному числу беженцев и перемещенных лиц, действуя на основе беспристрастного подхода, что было весьма непросто сделать.

Однако, несмотря на небольшие успехи СЕС, проблема безопасности все еще сохраняется из-за отсутствия устойчивого политического решения и трудностей, возникающих в процессе развертывания оперативных полицейских сил. Я приношу свои извинения за то, что мне приходится подчеркивать этот факт, однако наличие оперативного полицейского компонента необходимо, в частности для обеспечения безопасности в лагерях беженцев и прилегающих к ним районах. Я уже говорил ранее о проблеме перемещенных лиц в Чаде, но также существует и проблема беженцев. Им, безусловно, оказывается поддержка со стороны Управления

Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, однако они до сих вынуждены жить в условиях отсутствия безопасности.

Деятельность, осуществляемая на местах Миссией Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде (МИНУРКАТ) и Сводным отрядом по охране порядка в соответствии с положениями резолюции 1778 (2007), крайне необходима для улучшения положения в области безопасности для гражданского населения.

Я убежден: без этого мы не будем полностью удовлетворены результатами, а местное население будет продолжать жить в условиях отсутствия безопасности. Все, кому довелось посетить лагерь, знают, что женщины не могут отойти от лагеря, не подвергаясь нападению, даже на расстояние 100 метров. Поход за водой — это огромное испытание, сопряженное с риском для жизни. Условия в плане безопасности в некоторых местах улучшились, однако еще не в достаточной степени.

Как заявил Совету на прошлой неделе г-н да Силва Анжело (см. S/PV.5976), необходимо в срочном порядке ускорить развертывание МИНУРКАТ и Сводного отряда по охране порядка. Я решительно настаиваю на этом и хотел бы заверить Совет, что это необходимо сделать. Принятие проекта резолюции, на основании которого продлевается мандат МИНУРКАТ, безусловно, является важным и необходимым шагом, и моя страна полностью его поддерживает.

Международное сообщество должно продолжать принимать участие в этих усилиях, в частности, как подчеркнул Хавьер Солана, посредством содействия возвращению перемещенных лиц в максимально благоприятных условиях и, безусловно, на добровольной основе. Насколько я понимаю, в этом направлении уже сделаны первые робкие шаги: несколько тысяч людей уже возвращаются в свои дома, которые они были вынуждены покинуть в результате насилия. Деятельность СЕС будет иметь смысл, если будут приложены усилия в целях развития и если неправительственным организациям будет обеспечена достаточная безопасность для восстановления деревень. Это весьма важное условие.

После принятия этих мер, а также после завершения сезона дождей необходимо ускорить дея-

тельность по восстановлению и оказанию помощи гражданскому населению, которая будет возможной, в частности, благодаря финансированию Европейской комиссии, и на это мы с г-ном Соланой уже указывали. Мы должны поддерживать необходимый уровень безопасности в районах возвращения.

В соответствии с основными положениями резолюции 1778 (2007) европейцы выступают в поддержку замены в марте 2009 года СЕС силами Организации Объединенных Наций. Мы хотели бы поблагодарить Генерального секретаря за его доклад (S/2008/601), в котором содержится тщательный анализ возможных вариантов этой замены. Как заявил г-н Солана, мы должны сделать все возможное в целях предотвращения возникновения вакуума безопасности в этом районе.

Передача полномочий от СЕС силам Организации Объединенных Наций должна осуществляться под строгим контролем. В противном случае, нам вновь придется начинать все с нуля. Поэтому мы должны действовать таким образом, чтобы это происходило при максимально благоприятных обстоятельствах на момент истечения мандата сил, возглавляемых Европейским союзом. Любые варианты, которые каким-либо образом могли бы привести к отсрочке этого перехода, будут создавать угрозу безопасности населения, которое мы старались защитить и которое мы смогли защитить. Поэтому мы приветствуем достигнутую членами Совета Безопасности договоренность относительно выражения в резолюции о возобновлении мандата МИНУРКАТ их намерения развернуть силы Организации Объединенных Наций, которые придут на замену СЕС, решение о мандате которых будет принято к 15 декабря.

В заключение я хотел бы отметить, что Генеральному секретарю следует начать планировать развертывание этих сил, которые, как мы считаем, должны быть развернуты в Чаде и Центральноафриканской Республике, с учетом необходимых условий и различных компонентов, которые нужно тщательно изучить. Необходимо, чтобы они имели возможности для решения вызванных преступностью серьезных проблем, возникающих там на ежедневной основе. Именно этого мы должны добиться в Чаде и Центральноафриканской Республике. Кроме того, в целях выполнения нашей ответственности за защиту — об этой идее сегодня немного забыли, однако она хорошо известна Совету, — с учетом си-

туаций, в которых гражданское население подвергается угрозам и насилию, мы сохраняем нашу приверженность оказанию поддержки по просьбе государств, которые, разумеется, тем не менее, несут главную ответственность за обеспечение защиты своего населения.

Г-н де Гухт (Бельгия) (*говорит по-французски*): Приверженность Бельгии поддержке Силам Европейского союза (СЕС) в Чаде и Центральноафриканской Республике носит неизменный характер и является свидетельством нашей обеспокоенности по поводу безопасности и гуманитарной ситуации в этом районе. Мы направили около 100 человек в европейскую миссию с начала ее развертывания в Чаде и Центральноафриканской Республике. В то время как присутствие СЕС и Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде (МИНУРКАТ) постепенно начинает приносить плоды, положение в плане безопасности по-прежнему существенно не изменилось, и многоплановое присутствие будет по-прежнему необходимо и после 15 марта 2009 года. СЕС, полномочия которых истекают в этот день, всегда задумывались как временная миссия, и мы готовимся заменить их вооруженными силами Организации Объединенных Наций в рамках усиления МООНРЗС. Я приветствую тот факт, что власти Чада согласны с таким рассуждением и с развертыванием сил Организации Объединенных Наций. Важно, чтобы работа по планированию таких сил ООН началась немедленно, что позволило бы обеспечить успешную передачу полномочий 15 марта 2009 года. Мы полагаем, что эти силы должны будут заменить СЕС и в Чаде и в северо-восточной части Центральноафриканской Республики, где дислоцируется 200 военнослужащих СЕС.

Вовсе не обязательно, что будущие силы МИНУРКАТ в Центральноафриканской Республике будут значительно многочисленнее, но они могли бы предотвращать образование вакуума в области безопасности, пока вооруженные силы Центральноафриканской Республики не смогут самостоятельно выполнять задачи по обеспечению безопасности. Поэтому будет крайне важно обеспечить успех усилий по поддержке сектора безопасности, особенно тех из них, которые предпринимаются Комиссией по миростроительству.

В принципе, никакие вооруженные силы не смогут обеспечивать безопасность в течение дли-

тельного срока, если политическая обстановка, приводящая к отсутствию безопасности, не изменится. По этой причине международное сообщество должно также подумать о коренных причинах отсутствия безопасности. Мы должны прилагать дальнейшие усилия, имеющие целью нормализацию отношений между Суданом и Чадом, урегулирование кризиса в Дарфуре, поддержку проведения национального диалога в Чаде и Центральноафриканской Республике, содействие проведению диалога между властями Чада и вооруженными группировками этой страны, которые должны сложить оружие и выразить свое недовольство другими средствами, нежели насилием.

Моя делегация полагает, что было бы полезно рассмотреть возможность наделения Организации Объединенных Наций более четкими полномочиями в интересах отыскания решений на политическом уровне с тем, чтобы наши усилия в регионе имели долгосрочный эффект. Такое обязательство могло бы иметь различные формы, но в предстоящие месяцы оно должно стать предметом наших обсуждений.

Г-жа Дикарло (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): От имени Соединенных Штатов Америки я хотела бы поблагодарить Высокого представителя Солану за его брифинг.

Мы высоко ценим усилия Европейского союза по обеспечению надежных и безопасных условий для деятельности Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде (МИНУРКАТ). Силы по поддержанию мира Европейского союза (СЕС) оказали неоценимую услугу, обеспечив защиту беженцев, внутренне перемещенных лиц и гуманитарных работников. Военнослужащие СЕС превосходно выполняют свою работу в самых сложных условиях. Мы признаем их вклад и просим г-на Солану передать им нашу глубочайшую благодарность за их усилия.

У государств — участников СЕС одни из самых лучших и опытных в мире военнослужащих, которые за прошедшие полгода дислоцированы в регионе приобрели уникальный опыт. Предлагаемые последующие силы Организации Объединенных Наций, конечно, извлекли бы огромную пользу, если бы ветераны СЕС продолжили участвовать в развертывании. Нам очень приятно отметить, что некоторые государства — участники СЕС проявля-

ют интерес к участию в деятельности предлагаемых последующих сил Организации Объединенных Наций.

Мы по-прежнему обеспокоены продолжающейся политической и военной нестабильностью и нестабильностью в области безопасности в регионе, о чем говорится в докладе Генерального секретаря от 12 сентября (S/2008/601). В частности, нас глубоко волнует то, что внутренне перемещенные лица и беженцы в Чаде и Центральноафриканской Республике по-прежнему страдают от политической нестабильности и общей атмосферы беззакония и что суданские повстанческие движения продолжают рекрутировать в свои ряды людей из лагерей беженцев в Восточном Чаде. Последующие силы Организации Объединенных Наций должны использовать опыт СЕС и развивать потенциал по защите этого незащищенного населения.

Соединенные Штаты продолжают оказывать поддержку присутствию МИНУРКАТ в Центральноафриканской Республике. Находящиеся в Центральноафриканской Республике примерно 25 000 внутренне перемещенных лиц, беженцев и гуманитарных работников подвергаются нападениям преступников и бандитов, число которых все время увеличивается. Мы полагаем, что в этой стране необходимо военное присутствие Организации Объединенных Наций в целях предотвращения ухудшения ситуации в области безопасности, которое потенциально могло бы нанести ущерб этому населению.

Мы отмечаем, что до вывода сил СЕС в марте следующего года там должны быть развернуты хорошо обученные и оснащенные силы безопасности. Должен быть предусмотрен достаточно продолжительный переходный период, в течение которого убывающие и прибывающие силы должны находиться в достаточном взаимодействии. Мы надеемся, что объекты СЕС будут переданы Организации Объединенных Наций, так как это содействовало бы своевременному развертыванию.

Вооруженная борьба в Чаде продолжается. Мы настоятельно призываем все стороны усердно стремиться к полному выполнению Дакарского соглашения и всех существующих мирных соглашений. Мы высоко оцениваем усилия Контактной группы и особенно правительства Ливии за работу по оказанию поддержки достижению всеобъемлющего мира

между Чадом и Суданом. Мы подчеркиваем, как об этом говорится в предложенном сегодня Совету проекте резолюции, что надлежащее урегулирование вопроса Дарфура и улучшение отношений между Суданом, Чадом и Центральноафриканской Республикой способствовало бы установлению долгосрочного мира и стабильности в регионе.

Г-н Мантовани (Италия) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Высокого представителя Европейского союза г-на Хавьера Солану за его проходящий каждые два года брифинг по вопросу о силах Европейского союза по поддержанию мира (СЕС), а также Постоянного представителя Республики Чад за его присутствие среди нас сегодня днем.

(*говорит по-английски*)

Италия приветствует полномасштабное развертывание операции Европейского союза и уже достигнутые результаты в области усиления безопасности и защиты местного населения и гуманитарного сообщества. Италия испытывает гордость в связи со своим участием в деятельности СЕС в Чаде и Центральноафриканской Республике, выражающимся в развертывании полевого госпиталя в Абеше, который обслуживает всю миссию, а также жителей соседних деревень. В ходе визита представителей Совета Безопасности в июне этого года я лично имел честь посетить этот госпиталь и увидеть его техническое оснащение, которое соответствует высочайшим нормам. Я лично видел там одного пациента из сил СЕС и семь чадских пациентов из близлежащих деревень.

Возвращаясь к главной теме, хочу сказать, что, как мы отметили, несмотря на усилия международного сообщества, ситуация в области безопасности остается нестабильной и что только небольшое число людей вернулось в свои дома. Я приветствую выработку Европейской комиссией программы по содействию добровольному возвращению внутренне перемещенных лиц.

Я также приветствую сообщения об успешном развертывании миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде (МИНУРКАТ) и ее деятельности по оказанию помощи местной жандармерии. Я еще раз хотел бы отметить очень высокий уровень сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Европейский союзом, который отражает большую цен-

ность усиления координации между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями в поддержании мира и безопасности. Мы рассматриваем Чад и Центральноафриканскую Республику как важное испытание нашей совместной способности максимально использовать различных игроков и различные инструменты и обеспечивать согласованность между ними.

Вскоре мы примем проект резолюции по вопросу о продлении мандата МИНУРКАТ, подготовленный Францией, которой я хотел бы выразить признательность. Мы ожидаем, что Генеральный секретарь представит доработанный документ по вопросу о планировании постепенной и своевременной передачи полномочий от СЕС, в том числе о размере, полномочиях и структуре новых сил.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я сделаю заявление в моем качестве представителя Буркина-Фасо.

Я хотел бы поблагодарить г-на Хавьера Солану за его брифинг в Совете Безопасности о проведении Европейским союзом военной операции в Чаде и Центральноафриканской Республике. Представленная им информация является еще более важной и полезной, так как мандат миротворческих сил Европейского союза (СЕС) заканчивается 15 марта 2009 года. В этой связи Совет должен проявить инициативность и найти способ использовать успехи СЕС в тех условиях, когда политическая ситуация и обстановка в области безопасности остаются тревожными в Чаде, Центральноафриканской Республике и субрегионе в целом.

Мы хотели бы дать высокую оценку партнерству, установившемуся между СЕС и Миссией Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде (МИНУРКАТ) в соответствии с мандатом, предоставленным СЕС в резолюции 1778 (2007). Для обеспечения продуктивности этого партнерства настоятельно необходимо осуществить эффективное развертывание МИНУРКАТ в целях надлежащего реагирования на неуклонно ухудшающуюся ситуацию в гуманитарной сфере и в области безопасности на востоке Чада и на северо-востоке Центральноафриканской Республики.

Мы с интересом ожидаем представления Генеральным секретарем его оценки возможных вариантов численности персонала, структуры и мандата

военного присутствия Организации Объединенных Наций, призванного содействовать укреплению СЕС.

В заключение мы хотели бы еще раз поблагодарить все страны, предоставляющие воинские контингенты в состав СЕС, и настоятельно призвать их и впредь оказывать поддержку Чаду и Центральноафриканской Республике в интересах восстановления прочного мира и стабильности в этих странах.

Я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета.

Список ораторов исчерпан. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 15 ч. 10 м.